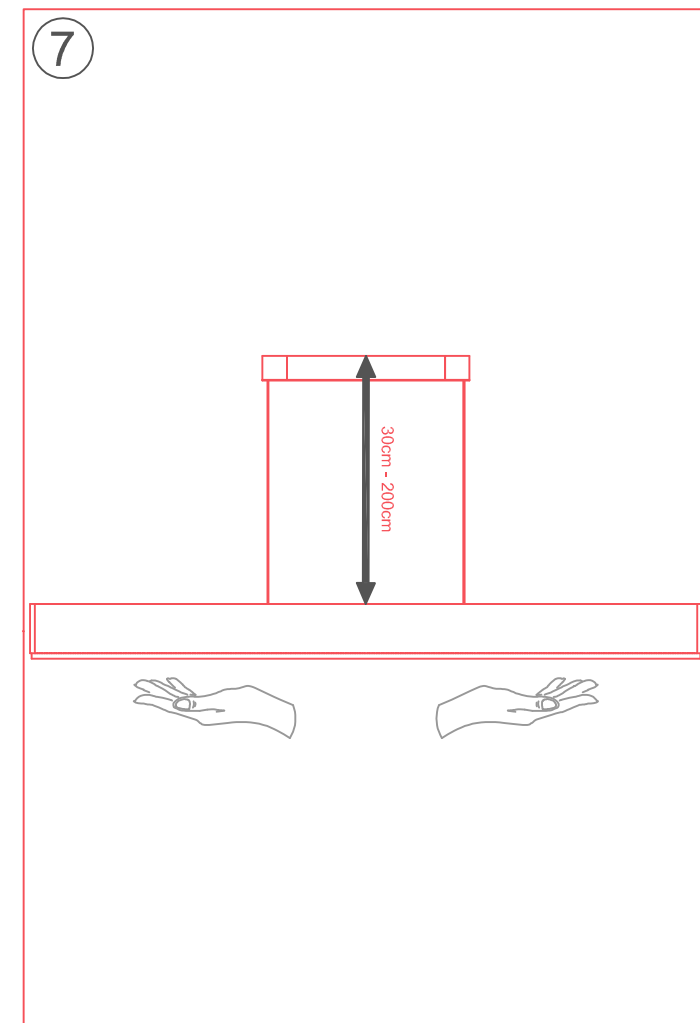
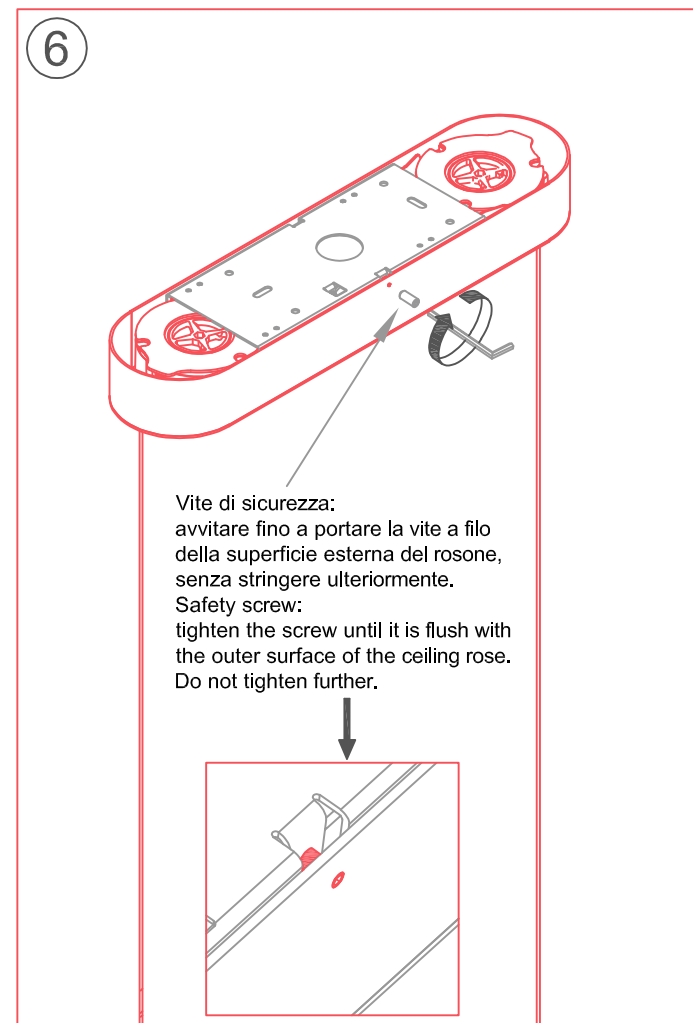
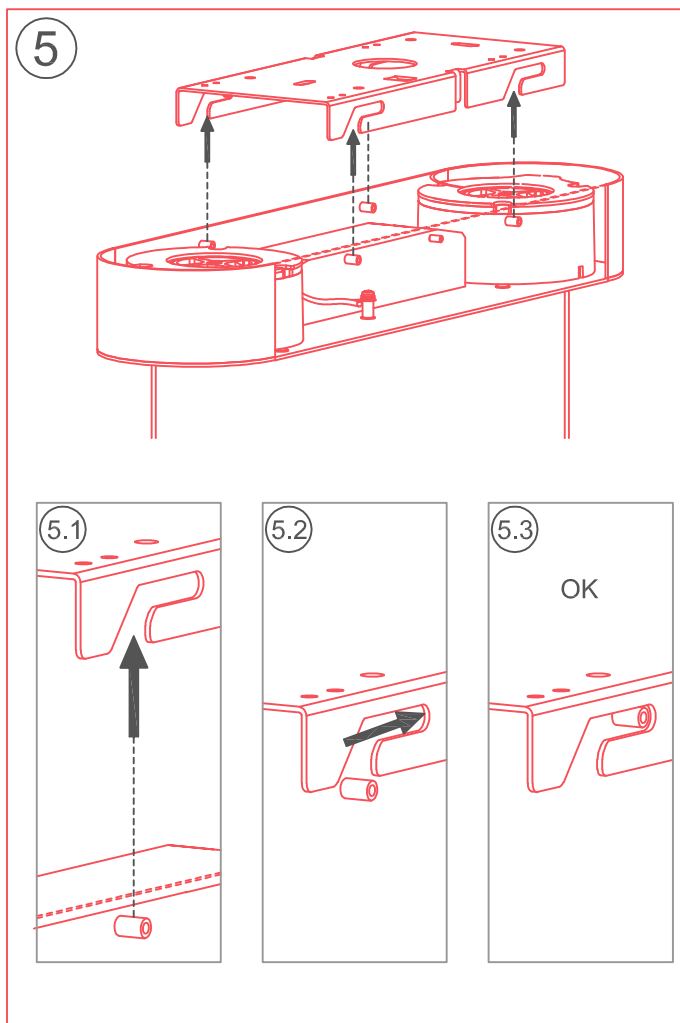
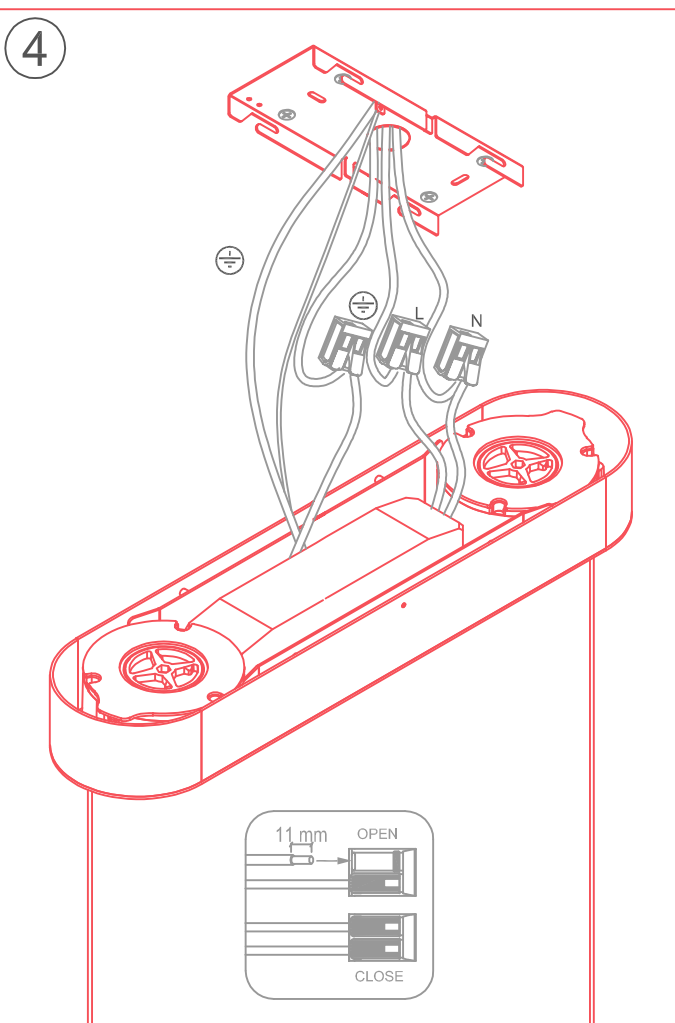
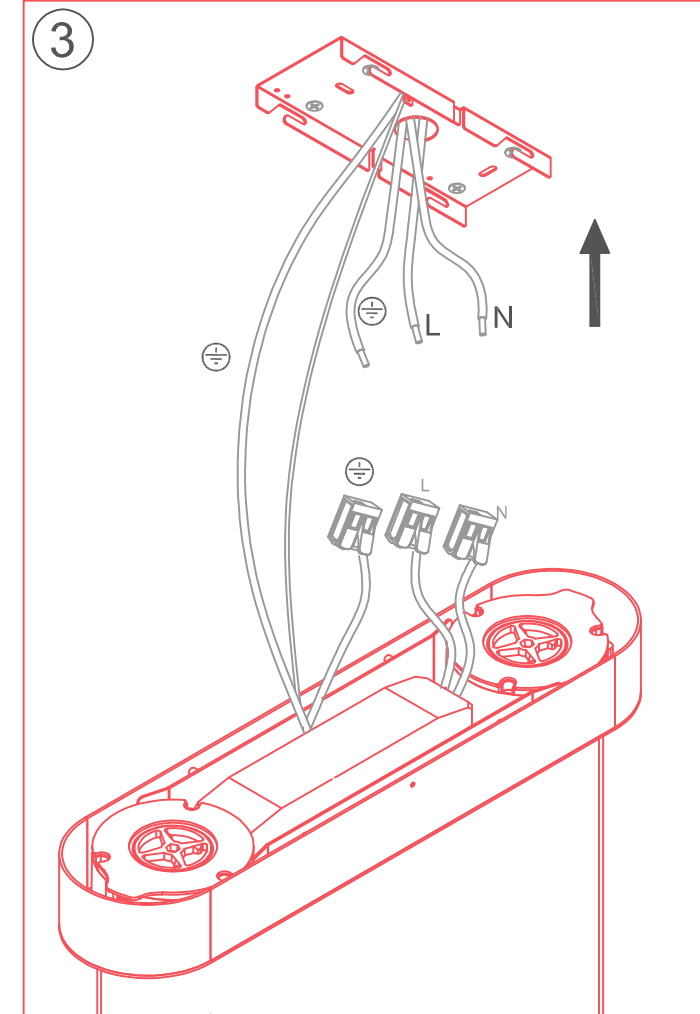
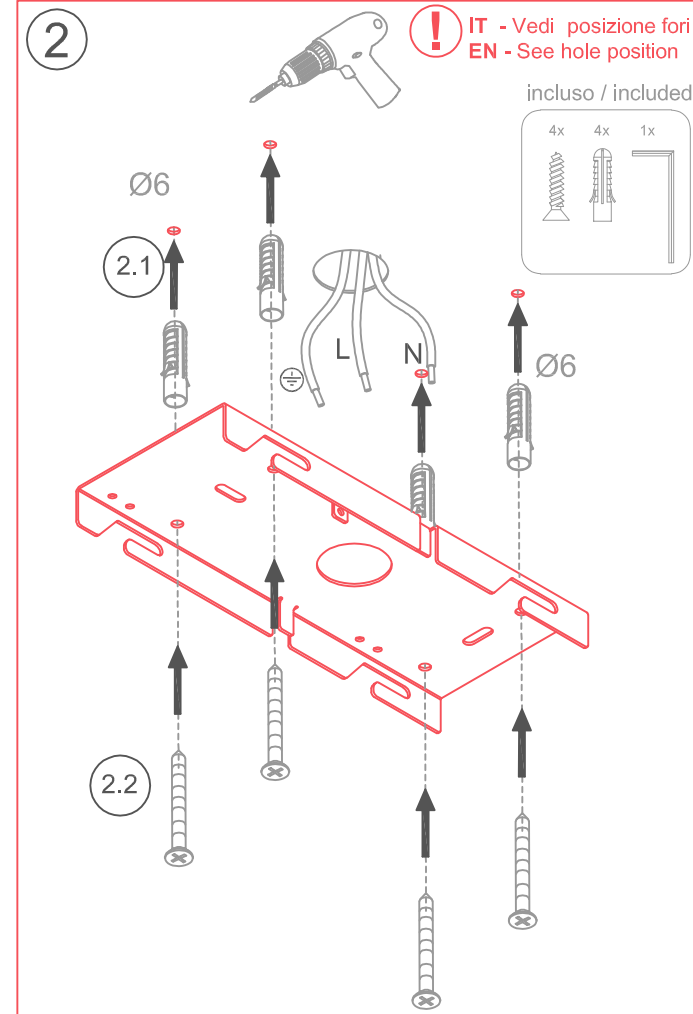
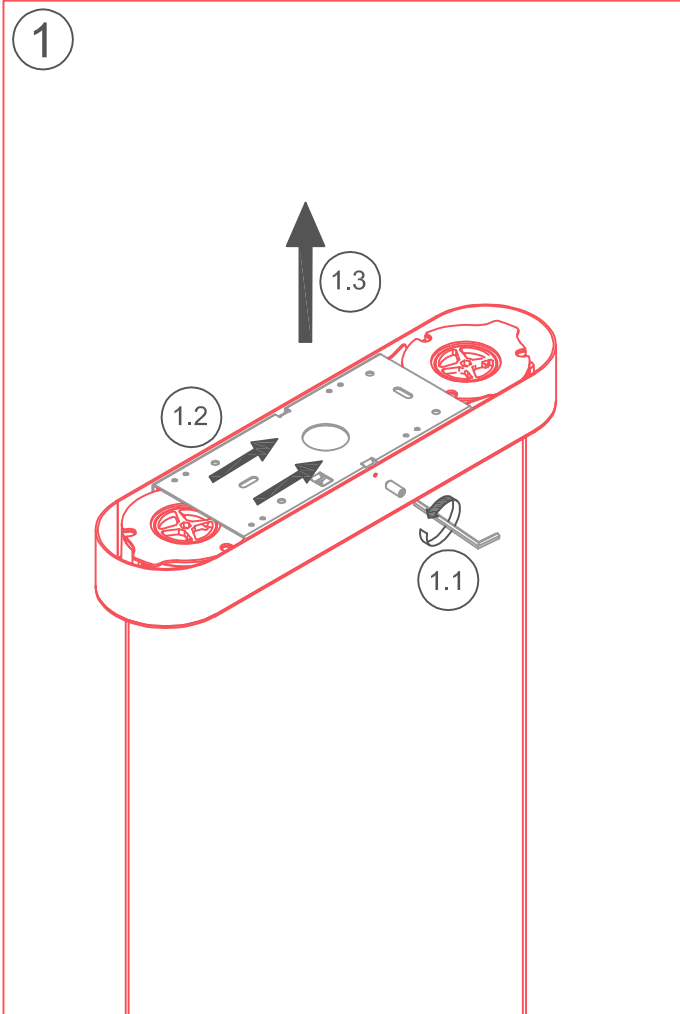
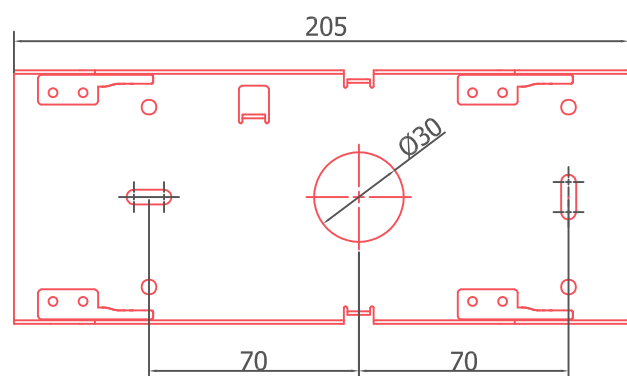
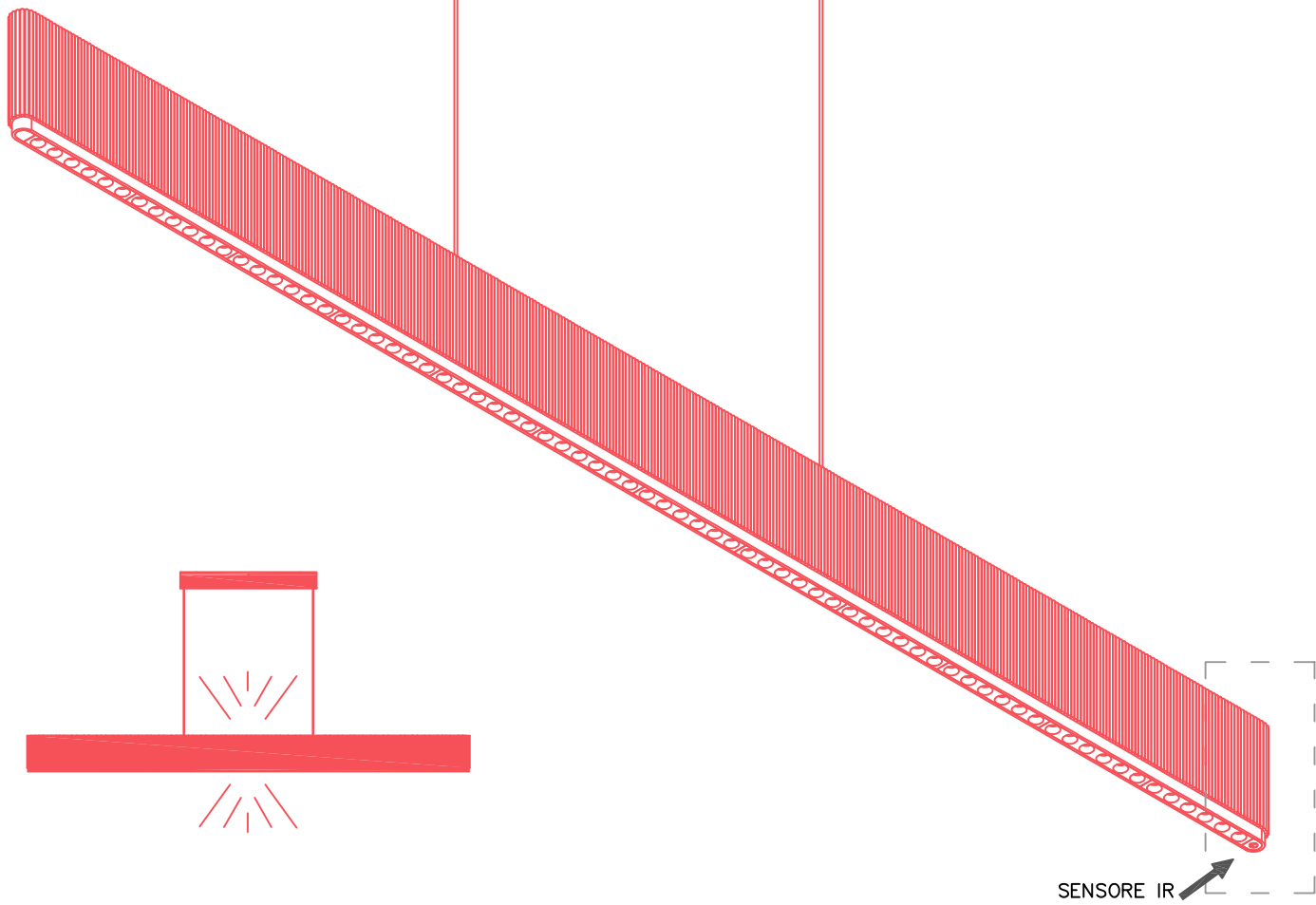


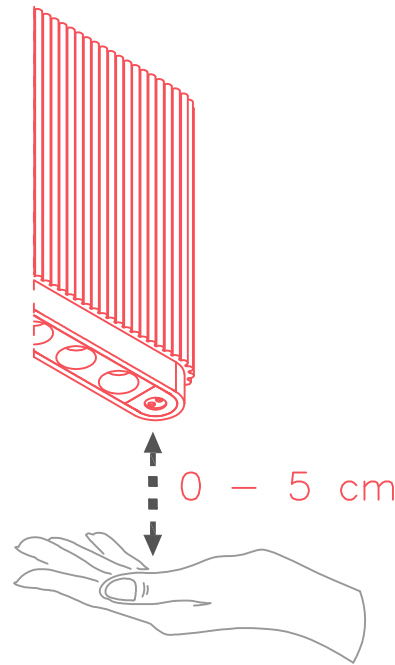
IT - Misure staffa a muro in mm.
EN - Wall Bracket measurements in mm.



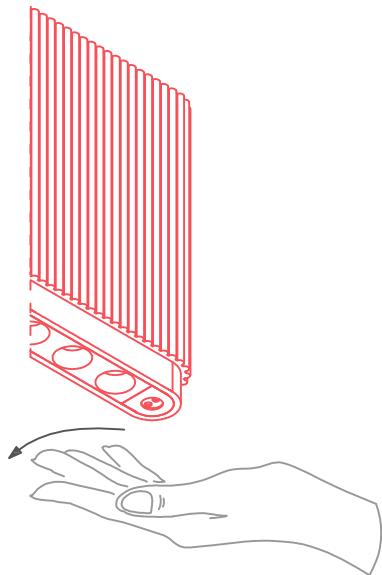
CONTROLLO DELLA LUCE CON SENSORE IR / LIGHT CONTROL WITH IR SENSOR



DISTANZA FUNZIONAMENTO SENSORE
SENSOR OPERATING DISTANCE



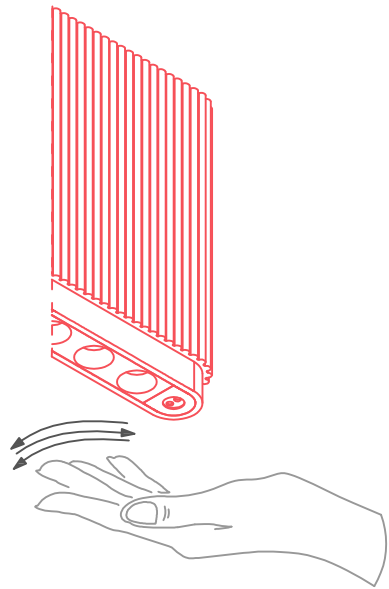
MODALITA' ON
ON MODE



Con tutte le luci spente passa la mano sotto il sensore una volta per accendere l'apparecchio nella modalità precedentemente selezionata (memoria stato precedente).

With all lights off, pass your hand under the sensor once to switch on the fixture in the previously selected mode (previous state memory).

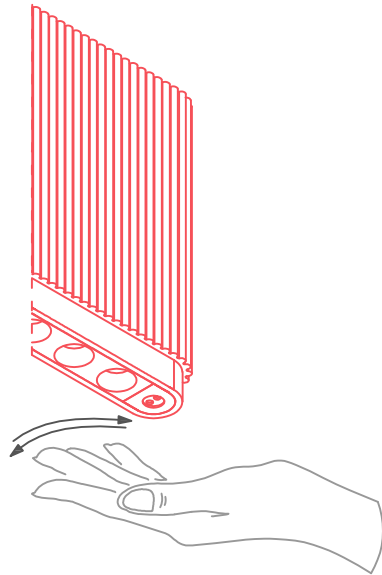
MODALITA' OFF
OFF MODE



Passa la mano sotto il sensore 3 volte per spegnere l'apparecchio.

Pass your hand under the sensor 3 times to switch off the fixture.

CONTROLLO LUCI: VERSO IL BASSO E VERSO L'ALTO
LIGHT CONTROL: DOWNWARD AND UPWARD*

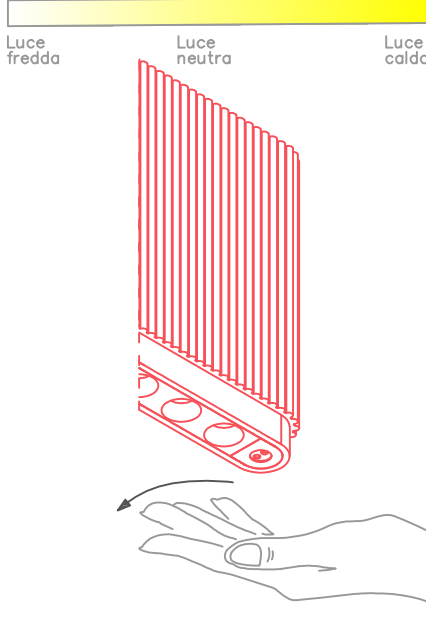


Passa la mano sotto il sensore 2 volte per attivare una delle seguenti modalità di funzionamento.

Pass your hand 2 times under the sensor once to activate one of the following operating modes.

ON luce verso l'alto, OFF luce verso il basso
ON upward light, OFF downward light
↓
OFF luce verso l'alto, ON luce verso il basso
OFF upward light, ON downward light
↓
ON luce verso l'alto, ON luce verso il basso
ON upward light, ON downward light

CAMBIO TEMPERATURA COLORE
COLOR TEMPERATURE CHANGE

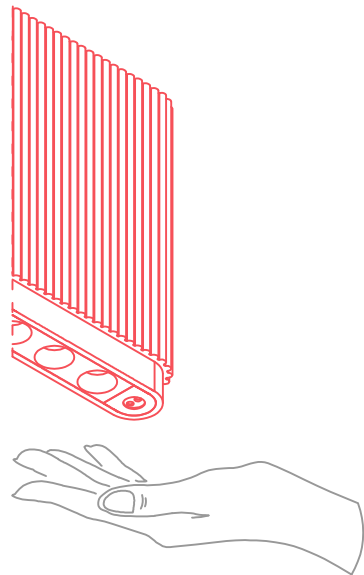


Con la luce accesa, passa la mano sotto il sensore una volta per cambiare la temperatura colore.
Selezioni possibili:

With the light on, pass your hand under the sensor once to change the colour temperature.
Available selections:

Luce calda / Warm light 2700K
↓
Luce neutra / Neutral light 3000K
↓
Luce fredda / Cool light 4000K

REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITA'
BRIGHTNESS ADJUSTMENT*



Quando una luce o entrambe le luci dell'apparecchio sono accese tenendo la mano in posizione fissa sotto il sensore la luce inizierà a diminuire.
Allontanando la mano e riposizionandola in posizione fissa sotto il sensore la luce inizierà ad aumentare.

Al valore di luce desiderato allontanare la mano dal sensore,
When one light or both lights of the fixture are on, keeping your hand still under the sensor will cause the light to start dimming.
By moving your hand away and placing it again in a fixed position under the sensor, the light will start increasing.
When the desired light level is reached, move your hand away from the sensor.

IT - ISTRUZIONI

1. Scarica l'app Rotaliana inquadrando il QR Code
2. Crea un nuovo account
4. Ricerca la tua Lampada Pochette
5. Aggiungila all'app tramite la schermata di ricerca
6. La tua Pochette è ora associata
7. Gestisci la tua Pochette a distanza



EN - INSTRUCTIONS

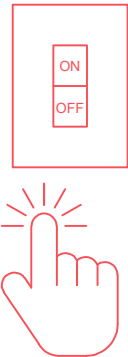
1. Download the Rotaliana app
2. Create a new account
4. Switch on your Pochette Lamp
5. Add it to the app using the search screen
6. Your Pochette is now associated
7. Control your Pochette remotely

IT - PROCEDURA DI RESET DELL'APPARECCHIO

Per ripristinare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica, accendere e spegnere l'alimentazione tramite l'interruttore a muro per 5 volte consecutive. La procedura sarà completata quando l'apparecchio inizierà a lampeggiare.

EN - DEVICE RESET PROCEDURE

To restore the device to factory settings, turn the power on and off 5 consecutive times using the wall switch. The procedure is complete when the device starts blinking.



Controllo luce superiore
UP LIGHT CONTROL

Controllo luce inferiore
DOWN LIGHT CONTROL

Controllo Colore
COLOR CONTROL

Controllo Potenza
POWER CONTROL

ON / OFF

UPLIGHT / DOWNLIGHT

La variazione della tonalità di colore e dell'intensità luminosa avviene simultaneamente su entrambi i LED.

UPLIGHT / DOWNLIGHT

The variation in color tone and light intensity occurs simultaneously on both LEDs.

